

# Съдържание

---

<b>Кратък речник</b>	<b>2</b>
<b>1 Вашата охранителна система</b>	<b>3</b>
1.1 Използване на ръководството .....	3
1.2 Разучаване на вашата охранителна система .....	3
1.3 Дистанционно наблюдение .....	4
<b>2 Активиране и дезактивиране на области</b>	<b>5</b>
2.1 Въвеждане на вашия код за достъп .....	5
2.2 Включване (активиране) на всички ваши области .....	6
2.3 Включване (активиране) на някои ваши области .....	7
2.4 Включване (активиране) на области - Съобщение "Attempt Failed" .....	8
2.5 Изключване (дезактивиране) на вашите области .....	10
2.5 Изключване (дезактивиране) на някои от вашите области .....	11
<b>3 Спиране и изчистване на аларми и проблеми</b>	<b>12</b>
3.1 Изключване на сирените .....	12
3.2 Изчистване на алармите .....	13
3.3 Преглед и изчистване на условията за проблеми .....	14
<b>4 Автоматично активиране</b>	<b>15</b>
<b>5 Други функции</b>	<b>16</b>
5.1 Отключване на врати .....	16
5.2 Ресет на датчиците .....	16

*Съвет!*

Вижте краткия речник на стр.2, за да научите повече за термините, използвани в това ръководство!

# Кратък речник

**Access code (Код за достъп):** 4-цифрен, или 6-цифрен код който ви позволява да активирате и дезактивирате области и да използвате други системни функции.



**Alarm (Аларма):** Когато някоя зона бъде нарушена (напр. датчик за дим детектира дим, датчик за движение детектира движение, врата с контакт бъде отворена), се задейства аларма.

**Intrusion alarm (Охранителна аларма):** Аларма, която е задействана от охранителен датчик (напр. датчик за движение, датчик за чупене на стъкло, контакти на врата/прозорец). Обикновено се случва, когато системата е активирана.



**Fire alarm (Пожарна аларма):** Аларма, задействана от датчици за пожар, дим, или топлина. Пожарните аларми могат да бъдат задействани по всяко време, независимо дали системата е активирана, или не.

**Area (Област):** Група от зони, които могат да бъдат активирани, или дезактивирани заедно. Вижте Zone.



**Auto-arming (Авто-активиране):** Когато системата активира една, или повече области в предварително програмирано време на деня.

**Central Station (Централна станция):** Ако е разрешено дистанционно наблюдение, вашата система ще изпраща съобщения за аларми, неизправности и извънредни обстоятелства на централната станция. След това централната станция ще уведоми съответните органи, ако е необходимо.

**Detector (Датчик):** Част от системата, която може да детектира проблеми и да съобщава на контролния панел (например, датчик за движение може да съобщи на контролния панел, че в защитената област има движение).



**Entry Time (Време за влизане):** Таймер, програмиран от вашия инсталатор. Таймерът започва да отброява назад времето, когато влезете в област, която е активирана. Вие трябва да въведете код за достъп, за да дезактивирате областта, преди да изтече времето на таймера, иначе ще бъде задействана аларма.



**Entry/Exit doors (Входно/изходни врати):** Вашият инсталатор ще програмира вратите, които обикновено ползвате да влизате и излизате от сградата като входно/изходни врати. Тези врати имат времена за влизане и излизане. Вашият инсталатор обикновено монтира клавиатури близо до входно/изходните врати за лесен достъп до системните функции.



**Exit Time (Време за излизане):** Таймер, програмиран от вашия инсталатор. Таймерът започва да отброява назад времето, когато вие активирате системата, за да ви даде период от време, през който да излезете. Когато изтече времето за излизане, системата ще се активира.



**Fault (Грешка):** Контролният панел непрекъснато проверява системата за условия, които могат да намалят нейната ефективност. Ако контролният панел намери някое от тези условия (грешки), той ще индикира това на дисплеите на клавиатурите, за да ви предупреди за проблема.



**Main Menu (Главно меню):** Първият набор от опции, достъпни след като въведете своя код за достъп, започващ с "Do you want to turn areas on?" (Желаете ли да активирате области?), или "Your areas are ON/OFF... Exit now?"



**Security System (Охранителна система):** Главният контролен панел, датчици, устройства и клавиатури, които заедно осигуряват охранителното наблюдение на някоя област.



**Start Screen (Стартов экран):** Това, което клавиатурата показва на дисплея преди да въведете код:  
12:00 2000/01/01  
Enter Your Code



**Zone (Зона):** Част от сградата, наблюдавана от датчик (датчик за дим, контакт за врата/прозорец, датчик за движение, датчик за чупене на стъкло и т.н.).



# Вашата охранителна система

## СЕКЦИЯ 1

Вашата охранителна екипировка от DSC е проектирана да ви осигури възможно най-голямата гъвкавост и удобство. Дисплеят на течни кристали (LCD) ви води през всяка операция с лесни за разбиране въпроси. Със своите уникатни звукови последователности клавиатурата сигнализира за грешки и други индикации за състоянието на системата.

Прочетете внимателно това ръководство, за да се запознаете с качествата, които са осъществени във вашата система. Всички потребители на системата трябва да бъдат запознати с характеристиките, които са достъпни за тях.

### 1.1 Използване на ръководството

Има 4 възможни типа потребители на охранителната система PC6010. Всеки от 4-те типа потребители може да има достъп до различни нива на характеристиките, както е описано в секция 6.

Това ръководство описва как да използвате характеристиките, които са достъпни само за основните и напредналите потребители. Тези характеристики са достъпни също и за супервайзерите и главните потребители. За информация относно допълнителните функции, достъпни за супервайзерите и главните потребители), вижте *Ръководството за поддръжка*.

Всеки тип потребител има достъп до различен набор от системни функции. Всяка процедура индицира кои потребители имат достъп до нея чрез графика, подобна на следващата:

- Основен
- Напреднал
- Супервайзер
- Главен

### 1.2 Разучаване на вашата охранителна система

Вашата охранителна система се състои от контролен панел, клавиатури и различни датчици и сензори.

#### Контролен панел

Контролният панел е "мозъкът" на вашата охранителна система. Той управлява и наблюдава всички клавиатури и датчици и комуникира с централната станция (ако дистанционното наблюдение е включено). Контролният панел трябва да бъде монтиран килер, или в сутерен, извън обичайния път. Металната кутия съдържа електрониката на системата, предпазители и резервиращия акумулатор. Нормално няма причина някой друг, освен инсталаторът, или сервизният техник да има достъп до контролния панел.

#### Клавиатури

Вие можете да имате достъп до функциите на системата чрез клавиатурите, които са описани в *Ръководството за потребители*. Всяка клавиатура има свой източник на звук (наричан тук зумер). Клавиатурата има дисплей на течни кристали (LCD), който показва системните съобщения. Клавиатурата може да изпраща команди на системата и да показва текущото състояние на системата. Вашият инсталатор ще монтира клавиатурите в сградата, близо до входно/изходните врати.



### **Зони и области**

Охранителната система има няколко зони (наблюдавани области). Всяка от тези зони ще бъде свързана към някой датчик (датчици за движение, датчици за чупене на стъкло, контакти за врати и т.н.). Ако някой датчик влезе в аларма, клавиатурата ще покаже съобщение.



Вашият инсталатор може да е разделил системата на различни области. Всяка област включва една, или повече зони и може да бъде включена, или изключена (активирана, или дезактивирана) независимо от останалите области. Вашият инсталатор трябва да ви обясни какви области са програмирани и кои зони на кои области принадлежат.

### **Кодове за достъп**

Като потребител на системата вие ще имате назначен 4-, или 6-цифрен код за достъп. Вие можете да използвате своя код за достъп за да активирате и дезактивирате областите, както и за достъп до други системни функции.

Вашият код за достъп може да не ви позволява да използвате определени системни функции. Например, ако вашият код може да включва само област 1, вие няма да можете да активирате останалите области.

### **1.3 Дистанционно наблюдение**

---

Системата може да изпраща на централната станция аларми, проблеми и съобщения за опасност по телефонни линии. Ако вие случайно задействате някоя аларма, незабавно се обадете на централната станция, за да предотвратите нежелана отговорност.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** *Вашият инсталатор трябва да разреши дистанционното наблюдение, за да може то да работи.*

## **ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА**

---

*Охранителната система не може да предотврати опасностите. Тя е предназначена само да ви предупреди и ако е включено - да предупреди и Вашата централна станция за извънредна ситуация. Охранителните системи общо взето са много надеждни, но те не могат да работят при всички условия, но те не могат да заменят разумните методи за гаранция на живота и имуществото. Вашата охранителна система трябва да бъде инсталирана и обслужвана от квалифицирани професионалисти по охранителните системи, които трябва да ви инструктират за степента на защита, която е предвидена, както и за системните операции. Молим Вижте Вътрешната страна на задната корица за Важни предупреждения.*

---

# Активиране и дезактивиране на области

## СЕКЦИЯ 2

Тази секция описва как да активирате и дезактивирате вашите области от системата. Вие ще можете активирате и дезактивирате само областите, които са назначени към вас. Всички потребители трябва да прочетат внимателно тази секция.

**Запомнете** - Вие можете да се върнете към стартовия дисплей по всяко време, като натиснете  Cancel. Обаче натискането на бутона  Cancel няма да попречи на активирането на областите. За да останете вътре в защитената област, или да влезете отново в нея, вие трябва да въведете своя код за достъп и да дезактивирате областите.

### 2.1 Въвеждане на вашия код за достъп

Преди да можете да използвате някои от характеристиките на системата, вие трябва да въведете своя код за достъп. Клавиатурата показва винаги стартовия дисплей:

Стъпка 1.

12:00 2000/01/01  
Enter Your Code

Въведете своя код от цифровата клавиатура.

- Основен
- Напреднал
- Супервайзер
- Главен

Ако въведете валиден код, клавиатурата ще издаде 3 кратки бипкания и ще покаже на дисплея следващия въпрос. Например, клавиатурата може да покаже:

Do You Want To  
Turn Areas On?

(Желаете ли да включите (активирате) области?)

Преминете към стъпка 4 (ако кодът е валиден).

#### Ако кодът не е валиден

Стъпка 2. Ако въведете код, който не е валиден, клавиатурата ще издаде едно продължително бипкане и системата ще съобщи:

Code Not Valid  
Please Try Again

(Кодът не е валиден. Моля, опитайте отново)

След 2 секунди клавиатурата ще се върне отново към стартовия дисплей:

12:00 2000/01/01  
Enter Your Code

Стъпка 3. Въведете своя код. Ако въведете валиден код, клавиатурата ще издаде 3 кратки бипкания и ще покаже на дисплея следващия въпрос:

Do You Want To  
Turn Areas On?

#### Ако кодът е валиден

Стъпка 4. Отговаряйте с  Yes (Да), или  No (Не) на всеки въпрос на клавиатурата, докато приключите. За повече информация относно всеки въпрос прегледайте процедурите в това ръководство.

## 2.2 Включване (активиране) на всички ваши области

Тази процедура обяснява как да активирате всички области, до които имате достъп. Преди да активирате областите, вие трябва да проверите дали в тях няма хора и дали всичките зони са затворени (например вратите и прозарците са затворени и в областта няма движение).

Стъпка 1. **12:00 2000/01/01**  
Enter Your Code

Въведете своя код за достъп.

- ✓ Основен
- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

Стъпка 2. Клавиатурата показва въпроса:

Do You Want To  
Turn Areas On?

(Желаете ли да включите (активирайте) области?)

За да потвърдите, натиснете **Yes**.

Стъпка 3. Клавиатурата показва въпроса:

Turn ON All  
Your Areas?

(Активиране на всички ваши области?)

За да потвърдите, натиснете **Yes**.

Стъпка 4. Клавиатурата бипва 3 пъти, светлинният индикатор ON светва и на дисплея се появява съобщението:

All Your Areas  
Are Turning On

(Всички ваши области се активират)

и след това

Please Leave  
Now... 120

(Моля излезте сега)

Клавиатурата брои назад времето за излизане (цифрата в долния десен ъгъл показва колко секунди остават до активирането). Излезте от областта през входно/изходната врата. Областта ще бъде активирана, когато изтече времето за излизане.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Натискането на бутона **Cancel** няма да попречи на активирането на областите. За да останете вътре в защитената област, или да влезете отново в нея, вие трябва да въведете своя код за достъп и да дезактивирате областите.

### Attempt Failed

Когато се опитате да активирате областите, ако видите съобщението

Attempt Failed  
View Problems?

(Опитът е неуспешен. Преглед на проблемите?)

означава, че една, или повече зони може да са отворени, или имат проблеми. Вижте секция 2.4 за инструкции.

### 2.3 Включване (активиране) на някои ваши области

Тази процедура обяснява как да активирате **някои** области, до които имате достъп. Преди да активирате областите, вие трябва да проверите дали в тях няма хора и дали всичките зони са затворени (например вратите и прозарците са затворени и в областта няма движение).

**Стъпка 1.**   Въведете своя код за достъп.  Основен  Напреднал  Супервайзер  Главен

**Стъпка 2.** Клавиатурата показва въпроса:

(Желаете ли да включите (активирате) области?)  
За да потвърдите, натиснете .

**Съвет!**

Ако трябва да активирате областта, в която се намирате, активирайте я ПОСЛЕДНА!

**Стъпка 3.** Клавиатурата показва въпроса:

(Активиране на всички ваши области?)  
Натиснете .

**Стъпка 4.** Клавиатурата показва списък на всяка област, до която имате достъп.

Например:

(Активиране на област? Област 1)  
Натиснете .

Ако не желаете да активирате някоя област, натиснете . Клавиатурата ще покаже следващата достъпна за вас област.

Ако това е областта, която желаете да активирате, натиснете .  
Клавиатурата ще покаже:

(Област 1 ще се активира)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** След като активирате областта, в която се намирате, вие няма да имате възможност да активирате повече области от тази клавиатура. Клавиатурата ще бипне 3 пъти, светлинният индикатор **ON** ще светне и клавиатурата ще покаже съобщението:

(Моля излезте сега)

Клавиатурата брои назад времето за излизане. Излезте от областта през входно/изходната врата.

**Стъпка 5.** Ако вие достигнете до края на списъка (и не сте активирали областта, в която се намирате), клавиатурата ще покаже въпроса:

(Край на списъка. Излизане?)

За да се върнете към началото на списъка на достъпните области, натиснете .

За да се върнете към стартовия дисплей, натиснете .

#### **2.4 Включване (активиране) на области - Съобщение "Attempt Failed"**

Ако при опит да активирате вашите области видите съобщението "Attempt Failed" (Опитът е неуспешен), значи една, или повече зони може да са отворени, или може да има грешка (повреда). Ако е възможно, уверете се, че всички зони са затворени, когато активирате някоя област.

- ✓ Основен
  - ✓ Напреднал
  - ✓ Супервайзер
  - ✓ Главен

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Активирането на области с отворени зони намалява вашата защита. Ако някоя зона във вашата област не работи, или вие не можете да я затворите, незабавно повикайте потребител от типа Супервайзер, или Главен, да га може проблемът да бъде решен.

**Стъпка 1.** Използвайте процедурите 2.2, или 2.3, за да опитате да активирате всички, или някои от вашите зони.

**Стъпка 2.** Клавиатурата показва въпроса:

Turn ON All  
Your Areas?      или      Turn ON Area?  
Area 1

За да потвърдите някоя от тези опции, натиснете  Yes.

**Стъпка 3.** Клавиатурата показва въпроса:

Attempt Failed  
View Problems

(Опитът е неуспешен. Преглед на проблемите?)

За да видите списък на отворените зони, натиснете  Yes.

**Стъпка 4.** Клавиатурата показва списък на зоните, които са отворени, или имат проблеми, както и областите, в които те са намират. Използвайте бутоните-стрелки за да прегледате всяка отворена зона. Когато достигнете до края на списъка, клавиатурата извежда въпроса:

End of List  
Turn On Anyway?

(Край на списъка. Активиране все пак?)

## **Проверка на отворените зони**

**Стъпка 5.** Ако вие желаете да отидете и да проверите дали изброените зони са затворени, натиснете  **No**.

Клавиатурата показва съобщението:

## System Will Not Turn Areas On

(Системата няма да активира областите!)

Затворете всички врати и прозорци, или прекратете движението във всяка зона, която е в списъка и след това се върнете обратно на стъпка 2. Ако всички зони са обезопасени, вие ще можете да активирате избраните области, както е описано в процедури 2.2 и 2.3.

продължава на следващата страница

### **Или все пак активиране на областите**

Ако желаете да продължите да активирате вашите области, като изброените зони остават отворени, или повредени, натиснете **Yes**. Клавиатурата ще покаже следващото съобщение:

Warning-Security  
Reduced

(Предупреждение - Сигурността е намалена)

Ако видите това съобщение, вие можете да продължите с активирането на вашите области, но трябва да съобщите на Супервайзера, или Главния за проблемните зони.

Клавиатурата показва съобщението:

Press (YES) to  
Confirm...

(Натиснете (YES) за потвърждение)

За да продължите с активирането на вашите области, отидете на стъпка 6.

За да прекратите активирането на областите, отидете на стъпка 7.

**Стъпка 6.** За да активирате вашите области с отворени зони, натиснете **Yes**.

Клавиатурата ще покаже следващото съобщение:

Warning  
Confirmed

(Предупреждението потвърдено)

Системата ще активира областите. Ако вие сте активирали областта, в която се намирате, клавиатурата ще покаже съобщението:

Please Leave  
Now... 120

Клавиатурата брои назад времето за излизане. Излезте от областта през входно/изходната врата.

**Стъпка 7.** За да прекратите активирането на областите, натиснете **No**.

Клавиатурата ще покаже следващото съобщение:

System Will Not  
Turn Areas On!

(Системата няма да активира областите!)

и след това

Turn ON All  
Your Areas?

За да активирате други области се върнете на стъпка 1.

Съобщете за проблемите в зоните на Супервайзера, или Главния потребител.

## **2.5 Изключване (дезактивиране) на вашите области**

Тази процедура обяснява как да дезактивирате всички области, до които имате достъп.

**Стъпка 1.** 12:00 2000/01/01  
Enter Your Code

Въведете своя код за достъп.

- Основен
- Напреднал
- Супервайзер
- Главен

**Стъпка 2.** Ако някои от вашите области са вече дезактивирани, клавиатурата показва:

Do You Want To  
Turn Areas On?

(Желаете ли да активирате области?)

Натиснете **No**.

**Стъпка 3.** Клавиатурата показва въпроса:

Do You Want To  
Turn Areas Off?

(Желаете ли да дезактивирате области?)

За да потвърдите, натиснете **Yes**.

**Стъпка 4.** Клавиатурата показва въпроса:

Turn Off All  
Your Areas?

(Дезактивиране на всички ваши области?)

За да потвърдите, натиснете **Yes**.

**Стъпка 5.** Клавиатурата бипка 3 пъти, светлинният индикатор Off светва и на дисплея се появява съобщението:

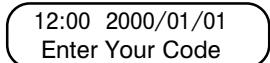
All Your Areas  
Are Now Off!

(Всички ваши области сега са дезактивирани!)

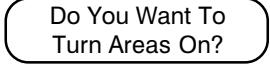
**Стъпка 6.** Клавиатурата се връща към показването на стартовия дисплей.

## 2.6 Изключване (дезактивиране) на някои от вашите области

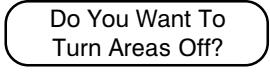
Тази процедура обяснява как да дезактивирате една, или повече области, до които имате достъп.

**Стъпка 1.**  Въведете своя код за достъп.

**Стъпка 2.** Ако някои от вашите области са вече дезактивирани, клавиатурата показва:

 (Желаете ли да активирате области?)  
Натиснете  **No**.

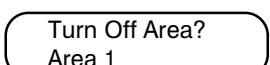
**Стъпка 3.** Клавиатурата показва:

 (Желаете ли да дезактивирате области?)  
За да потвърдите, натиснете  **Yes**.

**Стъпка 4.** Клавиатурата показва въпроса:

 (Дезактивиране на всички ваши области?)  
Натиснете  **No**.

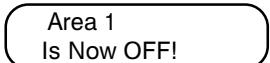
**Стъпка 5.** Клавиатурата показва списък на областите, до които вие имате достъп и които са активирани. Например:

 (Дезактивиране на област? Област 1)

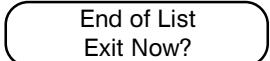
Ако не желаете да дезактивирате някоя област, натиснете  **No**.

Ако това е областта, която желаете да дезактивирате, натиснете  **Yes**.

Клавиатурата показва съобщението:

 (Област 1 сега е дезактивирана!)

**Стъпка 6.** Когато достигнете до края на списъка, клавиатурата ще покаже въпроса:



За да прегледате отново списъка на областите, натиснете  **No**.

За да се върнете към главното меню, натиснете  **Yes**.

# Спиране и изчистване на аларми и проблеми

## С Е К Ц И Я З

**ВНИМАНИЕ:** Ако видите, че е имало аларма, докато сте били навън, възможно е все още вътре да има грабител, или пожар. Отидете до най-близкото сигурно място и се обадете на местните власти за разследване.

Ако алармата е била предизвикана случайно, незабавно се обадете на местните власти, за да избегнете излишни отговорности.

### 3.1 Изключване на сирените

Ако сирените звучат при аларма, вие можете да ги изключите по следния начин:

Стъпка 1. **12:00 2000/01/01** **Enter Your Code** Въведете своя код за достъп.

- ✓ Основен
- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

Стъпка 2. Ако вашите области са били активирани и ако алармата е в областта, към която е назначена клавиатурата, системете ще спре звука на сирените в областта и ще дезактивира областта. Клавиатурата ще покаже съобщението:

**Area 1**  
Is Now OFF!

(Област 1 сега е дезактивирана!)

Ако вашите области са били дезактивирани и алармата е в областта, към която е назначена клавиатурата, на дисплея ще се покаже въпросът:

**Silence Local  
Alarm?**

(Спиране на локалната аларма?)

За да спрете сирените, натиснете **Yes**.

Клавиатурата показва съобщението:

**Local Alarm  
Is Now OFF!**

(Локалната аларма сега е изключена!)

Стъпка 3. Ако в други области все още звучат сирените, клавиатурата ще покаже въпроса:

**Turn Off  
Remote Alarms?**

За да спрете сирените, натиснете **Yes**.

Стъпка 4. Сирените спират да звучат в другите области. Клавиатурата показва съобщението:

**Remote Alarms  
Are Now OFF !**

Клавиатурата се връща в главното меню.

### 3.2 Изчистване на алармите

Тази секция обяснява как да потвърдите и да изчистите алармите.

**Стъпка 1.** Ако въведете своя код, или сте дезактивирали области след като е имало аларма, клавиатурата показва въпроса:

There are Alarms  
View Alarm List?

(Има аларми. Преглед на списъка на алармите?)

- ✓ Основен
- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

Ако натиснете **No**, клавиатурата ще покаже следващата позиция от менюто.

Ако натиснете **Yes**, клавиатурата ще покаже списъка на алармите, които са се случили от последното активиране на областите.

Area 1 >  
Zone 1

**Стъпка 2.** Използвайте бутоните-стрелки **<>**, за да видите всяка аларма. Когато стигнете до края на списъка, клавиатурата показва съобщението:

End of List  
Clear Alarms?

(Край на списъка. Изчистване на алармите?)

**Стъпка 3.** Ако не желаете да изчистите паметта за аларми, натиснете **No**, Клавиатурата се връща към дисплея, показан в стъпка 1.

За да изчистите паметта за аларми, натиснете **Yes**. Клавиатурата показва съобщението:

Detector Reset  
In Progress

и след това

Alarm(s) Now  
Cleared!

Клавиатурата се връща в главното меню.

Ако клавиатурата покаже:

Unable to Clear  
All Alarm(s)!

(Не е възможно изчистването на всички аларми!)

значи системата не е успяла да извърши ресет на един, или повече датчици. Съобщете за проблема на супервайзер, или главен потребител.

### 3.3 Преглед и изчистване на условията за проблеми

Контролният панел непрекъснато проверява за определен брой възможни грешки. Ако се появи някоя от тези грешки (или неизправности), клавиатурата ще бипка по два пъти на всеки 10 секунди. Въведете своя код за достъп и следвайте описаната по-долу процедура, за да прегледате списъка от системни грешки.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Условието за грешка намалява сигурността, за която вашата система е проектирана. Обадете се на супервайзер, или главен потребител, за да уредят ремонта.

- ✓ Основен
- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

Стъпка 1. 12:00 2000/01/01  
Enter Your Code

Въведете своя код за достъп.

Ако има грешки (или неизправности), клавиатурата ще покаже съобщението:

System Fault  
View Fault List?

(Системна грешка. Преглед на списъка на грешките?)

За да излезете от прегледа на грешките, натиснете No.

За да прегледате списъка на грешките, натиснете Yes.

#### БЕЛЕЖКА:

Напредналите потребители могат да видят списък на грешките, различен от този, който виждат основните потребители.

Стъпка 2. Клавиатурата показва списък на грешките. Например:

Telephone Line  
Fault

Ако видите мигащ символ >, използвайте бутоните стрелки <> за да прегледате списъка.

Стъпка 3. Когато стигнете до края на списъка, клавиатурата показва въпроса:

End of List  
Clear Faults?

За да се върнете в главното меню натиснете No.

За да изчистите грешките от паметта, натиснете Yes.

Стъпка 4. Системата се опитва да извърши ресет на грешките. Ако всички грешки бъдат изчистени, клавиатурата показва съобщението:

Fault(s) Now  
Cleared!

Стъпка 5. Ако системата не успее да изчиisti всички грешки, ще се появи съобщението:

Unable to Clear  
All Fault(s)!

и след това

Call for Service  
Exit Now?

(Обадете се за ремонт.

Изход?)

За да прегледате отново грешките, натиснете No.

За да излезете от прегледа на грешките, натиснете Yes.

# Автоматично активиране

## СЕКЦИЯ 4

Автоматичното активиране (авто-активирането) е когато системата автоматично активира една, или повече области от системата в предварително програмирани времена. Всички потребители могат да отложат авто-активирането за предварително програмиран период от време. Следвайте долната процедура.

### Забавяне на автоматичното активиране

Преди системата да започне автоматично активиране на някоя област, клавиатурите ще предупредят потребителите в областта чрез непрекъсващо постоянно билкане (това е предупреждението за авто-активиране). Ако вие чуете предупреждението за авто-активиране, вие можете да забавите авто-активирането. Въведете своя код от някоя клавиатура на областта. На дисплея на клавиатурата има съобщение:

Automatic Arming  
in Progress!

За да забавите авто-активирането, следвайте долната процедура, като започнете от стъпка 3.

Ако вие знаете, че системата ще се активира автоматично в определено време, вие можете да забавите авто-активирането, преди то да е започнало. Следвайте долната процедура.

Стъпка 1.

Въведете своя код за достъп.

Стъпка 2. Клавиатурата показва:

Do You Want To  
Turn Areas On ?

(Желаете ли да активирате области?)

Натискайте  No, докато на дисплея се появи въпросът:

Стъпка 3.

(Желаете ли да забавите авто-активирането?)

За да потвърдите, натиснете  Yes.

Стъпка 4. Клавиатурата показва първата област, която ще бъде автоматично активирана:

Area 1  
Delay Auto-Arm ?

За да потвърдите, натиснете  Yes.

Стъпка 5. Клавиатурата показва:

Automatic Arming  
Has Been Delayed

(Автоматичното активиране е забавено)

Системата ще се опита отново да се активира автоматично след като изтече закъснението, програмирано от вашия инсталатор. Ако има повече области, които ще бъдат активирани автоматично, клавиатурата показва следващата област.

Стъпка 6. В края на списъка с области клавиатурата показва въпроса:

End of List  
Exit Now ?

За да се върнете към списъка с области, натиснете  No.

За да се върнете към стартовия дисплей, натиснете  Yes.

- ✓ Основен
- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

# Други функции

## СЕКЦИЯ 5

### 5.1 Отключване на врати

Вашият инсталатор може да е програмирал системата така, че потребителите да могат да отключват определени врати от клавиатурата. Основните потребители няма да имат достъп до тази характеристика. Попитайте инсталатора, супервайзер, или главен потребител кои врати могат да се отключват с тази характеристика. Вие ще можете да отключвате само врати на областите, към които имате назначение.

- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

Стъпка 1.  Enter Your Code

Въведете своя код за достъп.

Стъпка 2. Натискайте , докато на дисплея се появи въпросът:

(Активиране на отключването на врата?)

Стъпка 3. За да отключите вратите, натиснете  Yes. Вратите ще се отключат и клавиатурата ще звучи. На дисплея ще се появи съобщението:

(Отключването на вратите е активирано!)

Стъпка 4. Клавиатурата ще се върне към стартовия дисплей.

### 5.2 Ресет на датчиците

Вашият инсталатор може да е програмирал системата така, че вие да можете да извършите ресет (възстановяване) на датчиците от клавиатурата. Основните потребители няма да имат достъп до тази характеристика. Попитайте инсталатора, супервайзер, или главен потребител кои датчици ще се ресетват от тази характеристика.

- ✓ Напреднал
- ✓ Супервайзер
- ✓ Главен

Стъпка 1.  Enter Your Code

Въведете своя код за достъп.

Стъпка 2. Натискайте , докато на дисплея се появи въпросът:

(Желаете ли да изпълните ресет на датчиците?)

Стъпка 3. За да изпълните ресет на датчиците, натиснете  Yes. Клавиатурата ще покаже въпроса:

Стъпка 4. За да се върнете към стартовия дисплей, натиснете .

За да се върнете към главното меню, натиснете .

• • • *Ръководство за  
потребителите*



**PC6010**



# Бърза справка

Това Ръководство е за потребителите от тип Основен и Напреднал. Всеки от тези типове потребители може да има достъп до различен набор от функции. Символите  Основен и  Напреднал встрани от заглавието на всяка процедура показват кои потребители могат да имат достъп до съответната функция.

**Всеки потребител трябва да прочете Всички секции, описващи до кои функции той може да има достъп. Всички потребители трябва да прочетат страници 3 и 4 за Важна информация относно работата на охранителната система.**

## За да използвате някоя функция:

1. Когато клавиатурата не е заета, тя показва на дисплея часа и датата:

12:00 2000/01/01  
Enter Your Code

Въведете своя код за достъп, за да имате достъп до главното меню.

2. Клавиатурата ви задава въпроси за функцията, която желаете да изберете. Вижте съответните секции за информация относно всяка функция.
3. Натиснете  Yes, за да изберете функцията.  
Натиснете  No, за да преминете към следващата функция.
4. Отговаряйте с  Yes, или  No на всеки въпрос, докато изберете това, което желаете.

**Запомнете:** Ако желаете да започнете отново, натиснете  Cancel (Отмяна) по всяко време.

Ако преглеждате някакъв списък, клавиатурата показва на дисплея мигащ символ ">", когато има повече информация. Използвайте стрелките  , за да видите всяка точка от списъка.

## Главно меню:

Съществува ред при запитванията в главното меню. За повече информация относно всяко запитване, погледнете показаната страница.

Потребителите ще виждат само запитванията, до които имат достъп.

## Въпрос ..... Страница

Do You Want To Turn Areas On?	..... 6
Do You Want To Turn Areas Off?	..... 10
Do You Want To Delay Auto-Arm ?	..... 15

## Край на въпросите за основни потребители

Activate Door Strike ?	..... 16
Do You Want to Reset Detectors ?	..... 16

## Край на въпросите за напреднали потребители

End of List  
View List Again ?

За да се върнете към началото на списъка, натиснете  Yes.

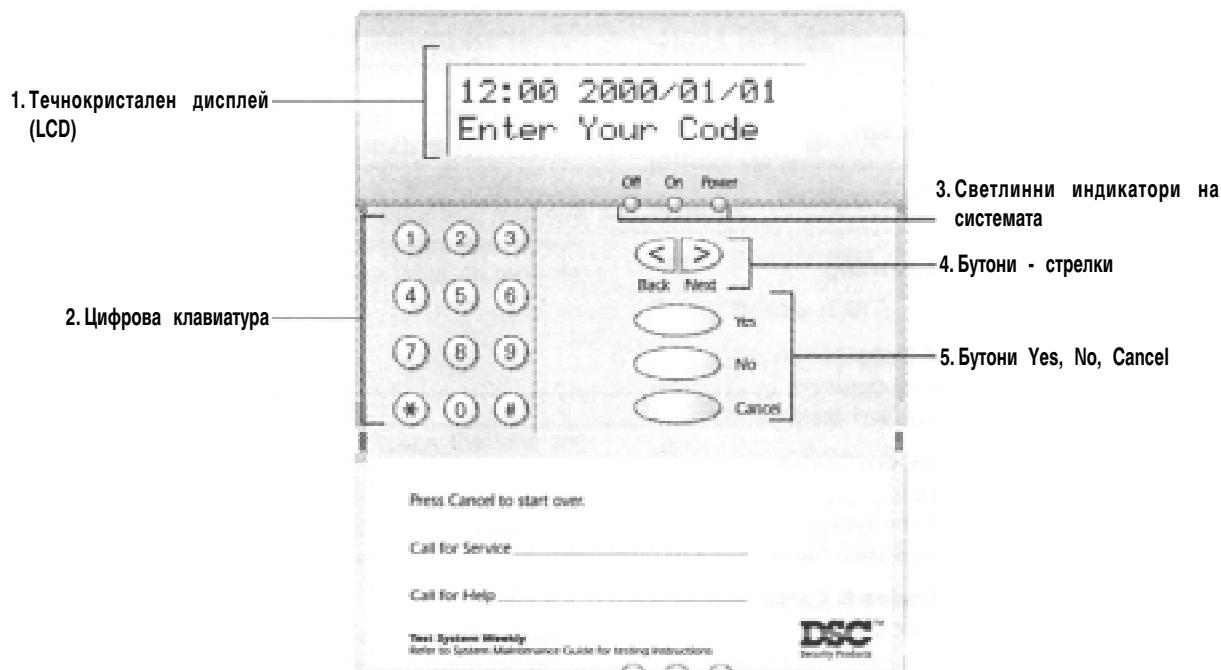
За да се върнете към стартовия дисплей, натиснете  No.

# Индекс

---



# Бутони и светлинни индикатори на клавиатурата



## 1. Течнокристален дисплей (LCD):

LCD дисплеят показва запитвания и системна информация на два реда по 16 знака. Снимката показва стартовия дисплей.

## 2. Цифрова клавиатура:

Използвайте цифровата клавиатура, за да въведете своя код за достъп.

## 3. Светлинни индикатори на системата:

Индикаторите On и Off ще светят както е описано след като въведете валиден код за достъп. Ако не е въведен код за достъп, ще свети само индикаторът Power.

### Индикатор Off

Когато активирате (on), или дезактивирате (off) области, индикаторът Off ще свети, за да ви информира, че показаната на дисплея област е дезактивирана в момента.(вижте стр. 5).

### Индикатор On

Когато активирате (on), или дезактивирате (off) области, индикаторът On ще свети, за да ви информира, че показаната на дисплея област е активирана в момента. (вижте стр. 5).

## Индикатор Power

Индикаторът Power ще свети винаги, освен ако системата, или някой от нейните модули няма мрежово (променливотоково) захранване.

## 4. Бутони Back/Next

Ако преглеждате някакъв списък, използвайте бутоните <> за придвижване към следващата, или към предишната позиция. Ако има допълнителна информация за преглед, в горния десен ъгъл на дисплея ще мига символът >.

## 5. Бутони Yes, No и Cancel

За всяка характеристика система ще показва на дисплея въпрос (напр. "Do You Want to Turn Areas On?"). Натиснете Yes, за да отговорите с "Да", или No - за да отговорите с "Не".

Ако не сте сигурни, или сте загубили мястото си в програмирането на системата, натиснете Cancel, за да се върнете към стартовия дисплей ("Enter Your Code").

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Натискането на бутона Cancel няма да попречи на активирането на областите. За да останете вътре в защитената област, или да влезете отново в нея, вие трябва да въведете своя код за достъп и да дезактивирате областите.